



Da consegnare alla DIREZIONE SCOLASTICA competente

Anno
scolastico
2011/2012

.....

DOMANDA

Scuole secondarie di II° grado ed artistica e corsi di formazione professionale a tempo pieno
in Alto Adige

(Legge Provinciale del 31/08/1974, n. 7, con successive modifiche ed integrazioni)

Borsa di studio richiesta
si prega di barrare la casella corrispondente

- Richiedenti che durante l'anno scolastico 2011/12 alloggiano fuori famiglia per motivi di studio
- Richiedenti che durante l'anno scolastico 2011/12 sono semiconvittori/trici
- Nessuno dei due punti sopra indicati corrisponde

Termine di presentazione: Giovedì 06 ottobre 2011

Il/la richiedente	<input type="text"/>	
	Cognome	Nome
nato/a il	<input type="text"/>	
	Data di nascita	Luogo di nascita
Cod. fiscale richiedente	<input type="text"/>	
residente a:	<input type="text"/>	
	Cap	Comune di residenza
Indirizzo	<input type="text"/>	
	Frazione, via/piazza, numero civico	
Telefono	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	Telefono	Cellulare
e-mail	<input type="text"/>	

Coordinate bancarie

Ist. Bancario	<input type="text"/>	BIC/SWIFT	<input type="text"/>
	Denominazione esatta dell'istituto bancario		
IBAN	<input type="text"/>		
Intestato a	<input type="text"/>		

il c/c bancario deve essere intestato al/alla richiedente maggiorenne o se minorenni al/alla rappresentante legale, che firma la domanda

Da compilare solamente se il/la richiedente è minorenne

rappresentante legale	<input type="text"/>	
	Cognome del/della rapp. leg. > per le donne indicare quello da nubile	Nome
nato/a il	<input type="text"/>	
	Data di nascita	Luogo di nascita
Codice fiscale	<input type="text"/>	

(Luogo e data)

(Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne)

I. CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Io dichiaro sotto la mia responsabilità ed a conoscenza delle conseguenze penali in base agli articoli 483, 495 e 496 del codice penale in caso di dichiarazioni mendace o incomplete che:

1. il/la richiedente frequenta nell'anno scolastico 2011/12 una scuola secondaria di II° grado ed artistica, u na scuola di recupero dei diversi gradi d'istruzione scolastica gestiti dalla Provincia, un corso di formazione professionale a tempo pieno risp. una scuola agraria o economico-domestica - durata minima di cinque mesi - in Alto Adige;
2. il/la richiedente è: **(si prega di barrare la casella corrispondente)**
 Cittadino/a della Unione Europea;
 Non è cittadino/a dell'Unione Europea ed ha la propria residenza in Alto Adige
3. il/la richiedente non beneficia nell'anno scolastico 2011/12 per lo stesso studio di altre prestazioni finanziarie a carico di istituzioni o di enti pubblici o privati che usufruiscono di sovvenzioni pubbliche o di un posto alloggio gratuito in un convitto: **(si prega di barrare la casella corrispondente)**
 non presenta domanda per un'altra prestazione finanziaria;
 presenta domanda per un'altra prestazione finanziaria presso _____;
4. il/la richiedente si obbliga a frequentare la scuola almeno per il 50% delle lezioni dell'anno scolastico 2011/12, altrimenti perde il diritto alla liquidazione della borsa di studio risp. deve di norma restituirla se l'importo è già stato liquidato;
5. il/la richiedente che fa domanda per una borsa di studio per alloggiamento fuori famiglia risp. come semiconvittore/trice in convitto, si obbliga ad alloggiare fuori famiglia o come semiconvittore/trice almeno per il 50% delle lezioni durante l'anno scolastico 2011/12, altrimenti l'importo eccedente è da restituire;

II. DETERMINAZIONE DELLA SITUAZIONE FAMILIARE

Le seguenti persone **(incluso il/la richiedente)** vivono nella comunità familiare (sono da inserire i genitori, il/la coniuge/convivente del genitore, il/la coniuge, il/la convivente e gli altri familiari a carico **indipendentemente dallo stato di famiglia**):

Grado di parentela	Nome e cognome	Data di nascita	Luogo di nascita	Stato civile	Professione
					Studente/essa

_____ (riservato all'ufficio)
C P FF M O

Per usufruire delle detrazioni il/la richiedente dichiara quanto segue:

la/le seguente/i persona/e a carico dei genitori del/della richiedente alloggiano durante l'anno scolastico/accademico 2011/12 fuori famiglia per motivi di studio (indicare nome/i e cognome/i degli/delle studenti/esse – compreso il/la richiedente – ed il luogo di studio):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

il/la richiedente è orfano/a di uno o di entrambi i genitori: _____ ;
nome/i del/i genitore/i defunto/i

il/i componente/i della famiglia _____
 (nome e cognome) ha/hanno una minorazione di almeno il 74% risp. un'invalità della Ia o IIa categoria;

TUTTI CAMPI VANNO COMPILATI OPPURE BARRATI!

(Luogo e data) _____ (Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne) _____

■ i genitori del/della richiedente o il/la richiedente stesso/a, al momento della presentazione della domanda, sono legalmente separati, divorziati o genitore single con prole a carico, e nell'anno 2010 il genitore affidatario ha percepito per se stesso/a euro [] e il /la richiedente euro [] a titolo di mantenimento;

■ il/la richiedente ha svolto fino all'inizio della/del scuola/corso anno scolastico 2011/12 un'attività lavorativa retribuita (autonoma o dipendente) della durata di almeno tre anni e nel periodo sopraindicato ha percepito un reddito lordo complessivo di almeno euro 33.000,00. Non si prendono in considerazione i periodi di disoccupazione, nonché i rapporti di lavoro di durata inferiore a tre mesi;

oppure

■ il/la richiedente ha svolto fino all'inizio della/del scuola/corso anno scolastico 2008/09 un'attività lavorativa retribuita (autonoma o dipendente) della durata di almeno tre anni e nel periodo sopraindicato ha percepito un reddito lordo complessivo di almeno euro 31.800,00. Non si prendono in considerazione i periodi di disoccupazione, nonché i rapporti di lavoro di durata inferiore a tre mesi;

■ il/i seguente/i componente/i della famiglia []
è/sono iscritto/i nelle liste dei disoccupati/e presso il competente Ufficio del Lavoro per un periodo ininterrotto di almeno tre mesi immediatamente precedenti alla presentazione della domanda;

III. DETERMINAZIONE DEL REDDITO

Indicare il reddito percepito **nell'anno 2010** in Italia e all'estero dai genitori, dal/dalla convivente e dal/dalla richiedente stesso/a e dal proprio coniuge o convivente (se convivono da almeno il 31/05/2009).

Se il/la richiedente è orfano/a di un genitore, vengono considerati il suo reddito e del genitore superstite o quello del/dei tutore/i se questo/i deve/devono provvedere al mantenimento del/della richiedente.

Se il/la richiedente è orfano/a di entrambi i genitori, vengono considerati il suo reddito e quello del/i tutore/i se questo/i deve/devono provvedere al mantenimento del/della richiedente.

Reddito derivante da lavoro dipendente

1. **CUD 2011** - redditi 2010, rigo 1 e 2;
2. **730/2011** - redditi 2010, mod. 730-3, rigo 4;
3. **"UNICO MINI 2011"** - redditi 2010, quadro RC somma dei righi RC/5 e RC/7;
4. **PF - Unico 2011** - redditi 2010, quadro RC somma dei righi RC/5 e RC/9;
5. Il reddito lordo 2010 percepito **all'estero** indicato nella relativa valuta

euro [] euro [] euro []
Padre/convivente/coniuge/tutore se orfano di entrambi i genitori Madre/ convivente/coniuge/tutrice se orfano di entrambi i genitori Richiedente

e/o

Tutti i rimanenti redditi soggetti all'obbligo della dichiarazione

1. **730/2011** - redditi 2010, mod. 730-3, rigo 11 meno righi 4 e 12;
2. modello **"UNICO MINI 2011"**, quadro RN, rigo RN/1 meno rigo RN/2 sottratto l'importo del quadro RC, righi RC/5 e RC/7;
2. **PF - Unico 2011** - redditi 2010, quadro RN, rigo RN/1 meno RN/2, meno quadro RC, righi RC/5 e RC/9;
quadro RE, rigo RE 21 (solo se è compilato il rigo RE 22², casella 2);
quadro RG, rigo RG 29 (solo se è compilato il rigo RG 30², casella 2);
quadro CM, rigo CM 10;
4. il reddito lordo 2010 percepito all'estero indicato nella relativa valuta

euro [] euro [] euro []
Padre/convivente/coniuge/tutore se orfano di entrambi i genitori Madre/ convivente/coniuge/tutrice se orfano di entrambi i genitori Richiedente

e/o

redditi non soggetti all'obbligo della dichiarazione

euro [] euro [] euro []
Padre/convivente/coniuge/tutore se orfano di entrambi i genitori Madre/ convivente/coniuge/tutrice se orfano di entrambi i genitori Richiedente

TUTTI CAMPI VANNO COMPILATI OPPURE BARRATI!

(Luogo e data)

(Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne)

IV. DETERMINAZIONE DEL PATRIMONIO
Situazione riferita al momento della presentazione

Indicare l'intero patrimonio dei genitori, del/della convivente e del/della richiedente stesso/a e del proprio coniuge o convivente al momento della presentazione della domanda. Se il/la richiedente è orfano di un genitore viene considerato il suo patrimonio e quello del genitore superstite o quello del/dei tutore/i se questo/i deve/devono provvedere al suo mantenimento. Se il/la richiedente è orfano di entrambi i genitori viene considerato il suo patrimonio e quello di colui/colei che esercita la potestà genitoriale, purché egli/ella debba provvedere al suo mantenimento. In caso di partecipazione a società di persone è da indicare l'intero patrimonio della società e la relativa quota di partecipazione.

a. Agricoltura

altitudine (punto d'ubicazione del maso) _____ m

altitudine _____ m*

Allevamento bestiame e produzione latte (1)

Terreni coltivati – campi/prati

proprietà	ha	ar	mq
preso/dato in affitto	ha	ar	mq

Boschi con una ripresa annuale superiore a 0,8 m³/ha

proprietà	ha	ar	mq
preso/dato in affitto	ha	ar	mq

Malghe, orti per uso domestico, pascoli e/o boschi con una ripresa annuale fino a 0,8 m³/ha

proprietà	ha	ar	mq
preso/dato in affitto	ha	ar	mq

Numero delle unità di bestiame adulto _____ n.

* Per la determinazione dell'altitudine viene preso come punto di riferimento l'ubicazione del maso. Qualora non esista un punto d'ubicazione del maso, va indicata l'altitudine dei terreni coltivati. In presenza di vari terreni coltivati e ubicati a differenti altitudini, va indicata l'altitudine del terreno con l'estensione maggiore, ma per principio non deve trattarsi di un bosco. In questo caso va indicata l'altitudine del terreno non boschivo che segue con l'estensione maggiore. L'altitudine dei boschi può essere indicata solamente quando non sono presenti né un punto di ubicazione del maso né altri terreni coltivati.

azienda frutticola e viticola (3)

proprietà	ha	ar	mq
preso/dato in affitto	ha	ar	mq

Azienda per la coltivazione di verdura e frutti di bosco (26)

proprietà	ha	ar	mq
preso/dato in affitto	ha	ar	mq

Giardineria con serra (25)

proprietà preso/dato in affitto

Giardineria senza serra (28)

proprietà preso/dato in affitto

b. Industria alberghiera ed affittacamere

Tipo d'impresa	Proprietà				Affitto			
	numero imprese	numero letti	%	Comune	numero imprese	numero letti	%	Comune
Bar (32)		—				—		
Ristorante (4)		—				—		
Bar e ristorante (33)		—				—		
Ristoro di campagna / chiosco (5)		—				—		
Rifugio (6)		—				—		
Azienda con 4 o 5 stelle* (7)								
Azienda con 3 stelle* (8)								
Azienda con 1 o 2 stelle* (9)								
Affittacamere/ostello (10)								
Residence* ² (11)								
Residence* ² (11)								
Residence* ² (11)								
Residence* ² (11)								

* (nel caso in cui l'azienda disponesse ulteriormente di un esercizio bar e/o ristorante aperto al pubblico è da indicare separatamente)

*² (indicare i posti letto separatamente per ogni residence)

TUTTI CAMPI VANNO COMPILATI OPPURE BARRATI!

(Luogo e data) _____

(Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne) _____

c. Imprese commerciali, industriali o artigianali – Rappresentanti - Liberi professionisti

In caso di partecipazione a società di persone indicare l'intero patrimonio della società e la relativa quota di partecipazione.

Tipo di attività dell'azienda

Numero dei locali utilizzati (12) e percentuale della partecipazione	proprietà		affitto	
	n.	%	n.	%

d. Appartamenti - Cantine – Garage – Magazzini - Negozi

- solo se non utilizzati come beni strumentali

La categoria si desume solo dall'estratto catastale o dalla dichiarazione ICI.

Categoria	Uso proprio* (23)		A disposizione		In locazione/in affitto	
	Numero appartamenti	%	Numero appartamenti	%	Numero appartamenti	%
A1, A8, A9 (14)	—	—				
A7, A10 (15)						
A2, A3 (16)						
A4, A5, A6, A11 (18)						
F9, F10 (35)						
	Numero (24) unità	%	Numero unità	%	Numero unità	%
C1, D1 bis D9 (20)	—	—				
C2 bis C5 (22)	—	—				
C6, C7 (21)						

* La prima unità immobiliare indicata unitamente al corrispondente garage non viene valutata, se abitata o utilizzata dello/a studente/essa o dai suoi genitori come prima abitazione. Se si tratta d'immobili di lusso delle categorie A1, A8 e A9, così come le categorie da C1 a C5 e da D1 a D9 anche se destinate ad uso proprio sono da indicare nella casella a disposizione.

* Altresì un appartamento non viene valutato se dichiarato inabitabile/inagibile dal Comune (questo non vale per le nuove costruzioni). In questo caso va presentata all'amministrazione la dichiarazione di inabitabilità/inagibilità:

* Se in base al regolamento edilizio del comune di residenza è previsto per l'appartamento di residenza, l'obbligo di un secondo garage o posto auto, questo può essere indicato per uso proprio e non viene valutato.

* Gli immobili delle categorie F9 e F10 vanno indicati solo se si tratta di immobili per uso abitativo.

* Appartamenti, garage, utilizzati come abitazione principale/uso proprio da parenti del/la richiedente entro il secondo grado, anche senza un contratto di locazione scritto, sono da indicare come dato in locazione/affitto e saranno anche valutati come tali.

* Qualora le proprietà immobiliari siano gravate da usufrutto o da diritto di abitazione queste non sono da indicare.

e. Patrimonio Finanziario

L'ammontare dell'intero patrimonio finanziario - depositi bancari, titoli di stato, partecipazioni azionarie e simili – deve essere indicato alla data del 31/05/2011:

euro

Padre/convivente/coniuge/tutore se orfano di entrambi i genitori

euro

Madre/convivente/coniuge/tutrice se orfano di entrambi i genitori

euro

Richiedente

TUTTI CAMPI VANNO COMPILATI OPPURE BARRATI!

(Luogo e data)

(Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne)

V. INDICAZIONI RIGUARDANTI LA SCUOLA

Il/la richiedente è iscritto/a nell'anno scolastico 2011/12 la _____ classe della scuola _____, luogo _____ e sarà alloggiato/a fuori famiglia come alunno/a convittore/trice (vedasi punto VI) o semiconvittore/trice (vedasi punto VII)

Il/la richiedente alloggia durante l'anno scolastico 2011/12: **(si prega di barrare la casella corrispondente)**

per motivi di studio fuori famiglia presso il seguente convitto risp. presso la seguente famiglia privata:
(si prega di barrare la casella corrispondente)

Convitto _____
indicare nome ed indirizzo esatto del convitto

Famiglia privata _____
indicare nome ed indirizzo esatto della famiglia privata

é da indicare anche l'indirizzo dell'affittuario qualora non dovesse corrispondere all'indirizzo dove il/la richiedente alloggia:

indicare nome ed indirizzo esatto dell'affittuario

il/la richiedente alloggia durante l'anno scolastico 2011/12 come studente/essa semiconvittore/trice nel seguente convitto e soddisfa i requisiti sotto elencati:

Convitto _____
indicare nome ed indirizzo esatto del convitto

I costi (escluse le rette scolastiche) per l'intero anno scolastico ammontano a euro _____

Giorni di frequenza settimanale: 4 giorni 5 giorni
(Barrare la casella corrispondente)

Studenti/esse semiconvittori/trici sono coloro che soddisfano per almeno quattro giorni settimanali i seguenti requisiti:

- permanenza nel convitto dal termine della lezione fino alle ore 17 sotto sorveglianza pedagogica organizzata, come pure
- assunzione di almeno un pasto al giorno nel convitto, come pure
- partecipazione ad un'attività pedagogica organizzata d'insegnamento a tempo libero.

TUTTI CAMPI VANNO COMPILATI OPPURE BARRATI!

(Luogo e data)

(Firma leggibile del/della rap. legale o del/della richiedente maggiorenne)

Informativa sui controlli a campione

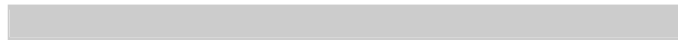
Il/la richiedente/rappresentante legale dichiara di essere a conoscenza che si eseguono controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni (articolo 2, comma 3, della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n 17, e s. m.). Al fine di poter esaminare le dichiarazioni il richiedente/ rappresentante legale autorizza l'Amministrazione Provinciale a richiedere, presso le sedi competenti, tutti i dati necessari.

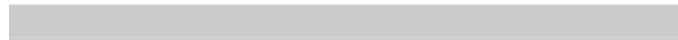
Informativa ai sensi della legge sulla tutela dei dati personali (Decreto Legislativo. n. 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale, anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale 31/08/1974, n. 7 e s.m.. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione Diritto allo Studio Università e Ricerca scientifica.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti, non si potrà dare seguito alla domanda inoltrata.

In base agli articoli 7-10 del D.Lgs 196/2003, il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.


Luogo e data


Firma del legale rappresentante o del richiedente se
maggiorenne.

1. **Aventi diritto sono:**
Richiedenti che frequentano nell'anno scolastico 2011/12 una scuola secondaria di II° grado ed artistica, una scuola di recupero dei diversi gradi d'istruzione scolastica gestiti dalla Provincia, un corso di formazione professionale a tempo pieno rispettivamente. una scuola agraria o economico-domestica – durata minima di cinque mesi – in Alto Adige e che hanno un reddito depurato **non superiore ad euro 25.000,00**.
2. **Termine di presentazione:**
Le domande sono da presentare entro il **06 ottobre 2011**.
3. **Dove inoltrare la domanda?**
La domanda è da consegnare direttamente alla **direzione scolastica competente**.
4. **Documenti richiesti:**
All'atto della presentazione della domanda non vengono richiesti altri documenti, si fa notare però, che questi possono essere richiesti in un secondo momento per controlli da parte dell'Ufficio Assistenza Scolastica. In caso di dichiarazioni incomplete o non conformi sono previste disposizioni penali.
5. **Importi delle borse di studio:**

a) per i/le richiedenti che durante l'anno scolastico alloggiano fuori famiglia:

Reddito depurato	Borsa di studio
fino ad euro 3.500,00 Euro	euro 2.800,00
fino ad euro 5.900,00 Euro	euro 2.600,00
fino ad euro 9.300,00 Euro	euro 2.300,00
fino ad euro 12.000,00 Euro	euro 2.000,00
fino ad euro 15.000,00 Euro	euro 1.800,00
fino ad euro 18.000,00 Euro	euro 1.500,00
fino ad euro 25.000,00 Euro	euro 1.200,00

- b) per i/le richiedenti semiconvittori/trici l'ammontare della borsa di studio viene diminuito del 30%;
 - c) per i/le richiedenti, che nell'anno scolastico 2011/12 svolgono un tirocinio per più della metà della durata dell'anno scolastico e per il quale ricevono un rimborso dall'Amministrazione Provinciale, l'ammontare della borsa di studio viene ridotto al 50%;
 - d) per tutti gli altri richiedenti l'ammontare della borsa di studio viene ridotto del 80%.
6. **Liquidazione:**
Le borse di studio saranno liquidate in un'unica soluzione ai/alle richiedenti maggiorenni risp. ai/alle rappresentanti legali dei/delle vincitori/trici del concorso.

IL DIRETTORE D'UFFICIO
dott. Richard Paulmichl

LA RESPONSABILE
Sonia Battisti

